

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

πότερον | رأى

Exported: 12.06.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	πότερον	رأى
Root / Stem	<i>n/a</i>	r' y / 1
Part of Speech	adv.	verb
Expression	πότερον οὖν <... ἤ> (?)	a-fa-turā (c. acc.) ... am
Annotation	οὖν Arab. ut vid. : οὐχ ed. ; καὶ ed. : ἢ fort. Arab.	.am N : a-wa Biesterfeldt ed
Quotation	ἀποκρίνασθέ μοι τούντεῦθεν ἐρωτῶντι, πότερον οὖν ὥσπερ τις τύραννος ὁ ποθεὶς οἶνος κελεύει τὴν ψυχὴν ... κακῶς. καὶ ...	fa-ağībūnī 'an mas'alatī hāđihī llatī as'alukum : a-turā l-šarāba ya'muru l-... nafsa idā šuriba amran qasran ... am
Reference	Galen An. virt. 70.16	37.4

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan - Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.1308